## Home news

Objekttyp: Group

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Band (Jahr): - (1925)

Heft 185

PDF erstellt am: **30.04.2024** 

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

## http://www.e-periodica.ch

# The Swiss Observer Published every Friday at 21, GARLICK HILL, LONDON, E.C. 4. Telegrams : FREPRINCO, LONDON

Vol. 5-No. 185

#### PREPAID SUBSCRIPTION RATES

UNITED KINGDOM AND COLONIES	$\begin{cases} 3\\ 6\\ 12 \end{cases}$	Months	(13 (24 (52	issues,	post free)	-		36 66 12
SWITZERLAND	{ 6 12	Months	(26 (52	issues.	post free)	÷	Frs.	7 50
Swiss subscription		nay be p Basle V			Postscheck	K	onto:	

HOME NEWS

Early on Thursday morning (Jan. 8th) earth tremors caused some excitement along the Jura, no serious damage, however, being reported; the no serious damage, however, being reported: the centre of disturbance is said to have been in the Orbe district. Most of the people were awakened by the barking of dogs, whose instinct is stated to have anticipated the shocks by a few minutes in some instances.

## \* \* \*

The electors in the canton Schwyz have nega tived a proposal of the Gross Rat, which sought to assemble the different administrative services in one central building at Schwyz; the erection of the latter would have cost Frs. 600,000, to-wards which the Confederation had promised a subsidy of Frs. 130,000. \* \*

\*\*\* In the Basle Grosse Rat a subsidy of Frs. 130,000 was voted to the Orchestral Society, al-though the official proposal suggested Frs. 100,000 only. The musical enthusiasts in the chamber were supported by the Communist party, whose leader dwelt upon the educational value of music.

Emigration from Switzerland in 1924 is showing a slight decrease as compared with the figures of the previous twelve months. The largest quotas are registered by the cantons of Zurich, Ticino and Grisons, the depopulation in the isolated valleys of the latter being very pronounced. \* \* \*

A fatal accident happened at the Altmarkt level crossing (near Liestal). Mr. De Rey-Kohler, a restaurant proprietor in Binningen, drove in the darkness through the closed railway gate, the car coming to a standstill between the metals. Al-though the keeper and the engine driver made desperate efforts to stop the approaching train, the latter crashed into the obstruction, killing instantly the two occupants. Mr. De Rey, who was accompanied by his father-in-law, is said to have been returning from a party, where they had dined well if not wisely.

Prof. Millioud, of the Lausanne University, died in that town at the age of 60. A regular con-tributor to most of the large dailies in the western part of Switzerland, he attracted, during the last few years, widespread attention by strenuously op-posing the policy of some of the Federal depart-ments in Berne.

#### EXTRACTS FROM SWISS PAPERS.

Genève en 1815 et Bâle en 1919. — Sous ce titre; un correspondant de la "National-Zeitung" se livre à des considérations mélancholiques que lui inspire le 100e anniversaire de la mort de Pietet de Roche-mont. Après avoir, en passant, rappelé que Bâle devait une reconnaissance particulière au grand diplomate genevois qui a obtenu de la France le démantèlement de la forteresse de Huningue, le immedible fait memorement true vient

démantèlement de la forteresse de Huningue, le journal bàlois fait un rapprochement entre la situa-tion de Genève en 1815 et celle de Bâle en 1919. Les événements du début du siècle passé, qui aboutirent à la transformation de la carte euro-péenne, trouvèrent Genève dans l'impossibilité de respirer. Pictet de Rochemont sut profiter du moment favorable: grâce à son habilité et son énergie, les puissances consentirent à arrondir les frontières de Genève. Il obtint en outre la création des zones économiques que la France de 1923 a des zones économiques que la France de 1923 a supprimées par un acte arbitraire.

Bâle se trouve aujourd'hui dans une situation analogue à celle de Genève d'il y a plus de cent ans. Les deux tiers de sa banlieue sont enserrés par des poteaux allemands et français. Mais il ne s'est trouvé personne en 1919 qui profitât du grand bouleversement pour obtenir une rectifica-Juin de frontière en faveur de Bâle. Sans réagir. Bâle s'est laissé dépasser économiquement par Zurich: Berne et peut-être aussi Mulhouse et Fribourg suivront bientôt. On discute âprement à Bâle les impôts, les lois sur le travail, sur le chômage et l'on y a perdu la faculté de s'intéresser aux questions dont la portée dépasse le souci immédiat.

#### LONDON, JANUARY 17, 1925.

Et voilà pourquoi, conclut mélancoliquement le correspondant de la "National-Zeitung," l'anniver-saire de Pictet de Rochemont remplit de chagrin mon coeur de Bàlois. (*fournal de Genève*.)

**Des Guten zuviel**! — In Lugano macht der cana-dische Indianerprinz Mac Rallay of Odyley, ge-nannt "Der weisse Elch," durch seine Freigel igkeit viel von sich reden. Hat er doch 1000 Fr. für eine Schule hergegeben, Kindern, die ihm Blumen zuwarfen, je 50 bis 100 Fr. und Damen, mit denen er getanzt hatte, noch grössere Geldgeschenke ver-abreicht. Aber einmal ist er doch an die "Lätze" abreicht. Aber einmar ist er doch an die Latze geraten, als er einer älteren, einfach, aber doch vornehm gekleideten Dame, die am See spazierte, einen Fünflieber in die Hand drücken wollte. Sie lehnte ebenso höflich wie bestimmt ab. War es doch die Prinzessin Viktoria, die Schwester des Köbige von Fordbaud in Vor Zug. Königs von England. (Nat.-Ztg.)

Ehre der Arbeit. — Die Maschinenfabrik Oerlikon ehrte 80 ihrer Arbeiter, die seit mehr als 25 Jahren in ihrem Dienste standen. Es wurde ihnen ein Festessen geboten, und alle erhielten eine Uhr mit Kette; ausserdem bekamen die 25-jährigen Jubi-lare einen Monatsverdienst geschenkt, und die an-dern für je weitere fünf Jahre Arbeitszeit in der Fabrik einen weiteren Monatsverdienst überwiesen. (Wochenblatt.)

## NOTES AND GLEANINGS.

By "Kyburg."

The *Economist* (3rd Jan.) publishes the follow-ing highly interesting article on-

#### Swiss Agreement with Germany -Swiss National Wealth and Income.

Weith and Income. Weith and Income. Switzerland recently concluded with Germany an agreement, providing for the mutual and gradual sup-pression of import restrictions, pending their final abo-tition on September 30, 1925. This agreement consti-tutes one of the most important features in the Swiss Federal Government of progressively returning to that freedom which commercial exchanges enjoyed before 1914. On the other hand, this new agreement will bring considerable changes in the Swiss economic life. The agreement was strongly criticised by the Socialists, who favour the immediate and complete removal of all import restrictions, it was, and is still, attracked by those Swiss producers who were formerly pro-tected by the import restrictions, and who dread German competitions. But, on the other hand, it will possibly help and stimulate the export of Swiss goods to Germany. The consequences of that agreement will be felt in only a few months, and if they are really disastrous—as some people pretend—or only unsatis-factory, the agreement—which is concluded for a period of nine months—will not be renewed in September, 1925, or reconsidered and modified, according to cir-umstances. The Swiss money market is now somewhat casier

cumstances. Substitute and modified, actoring to the cumstances, more market is now somewhat casier than it was three months ago; there is plenty of money in the banks, especially in long-term deposits, so that it is probable that the interest on long-term deposits—which has oscillated between 5 and  $5^{10}_{0-}$  will soon be reduced. Since July 14, 1923, the Swiss National Bank has maintained the official discount rate at 4 per cent, thus preventing a further rise in money rates on the part of private banks, as well as a new increase in the cost of living. Money is now more abundant, business active, and it is believed that in 1925 Swiss trade and industry will record important progress.

actives in the Cost of range of the splice of that in 1926 Swiss trade and industry will record important progress. Subsection of the splice of that in 1926 Swiss trade and industry will record important conclusion is difficult. The Swiss national wealth greatly increased during the war, but it decreased later, owing especially to losses on foreign investments and on exchange. In 1922 it had already been reduced by nearly 10 millards of france (2400 millions) and by another 8 milliards up to the middle of 1924 (£320 millions). The national wealth of Switzerland, would, therefore, now reach a value of nearly 00.433.000.000 frances (£1,217,320,000). As regards the income of Switzerland, it was estimated at 31 mil-liards (£140 millions) in 1918, and it now reaches nearly 44 milliards (£170 millions). For the period extending from 1918 to 1923, the reduced by early 10 millers (£1,217,320,000). As regards the income of Switzerland, it was estimated at 31 mil-iards (£140 millions) in 1918, and it now reaches nearly 44 milliards (£170 millions). For the period extending from 1918 to 1923, the reduced by early 10 millions) in 1918 to 1923, the searly average of the adverse balance of foreign mer-chandise trade amounts to 415 millions; (£16,600,000), which is partly compensated by various sources of in-come: the receipts of the transit traffic, amounting to 25 million frances (£1 million); of the export of elec-tical power, amounting to 10 million frances (£400,000); the commissions paid to the banks and taxes molity to 45 million frances (£1 million) frances (£1,000,000); the commissions paid to the banks and taxes com-panies collected abroad and insurance premiums of foreign companies collected in Switzerland, amounting to 45 million frances (£1,800,000). These various items, which can be considered as invisible exports, make a net adverse balance of 385 million frances (£1,200,000) a comparatively small amount. But though these a net adverse balance of 385 million frances balance was, in fact, much higher than

ake good a great part of her adverse foreign trade balanc

PRICE 3d.

It would, of course, be highly interesting to know the source from which this statistical in-formation is drawn. It would also be interesting and comforting to know on what facts the calcu-lations for the national income, which is now supposed to be £170 millions, against £140 millions in 1913, are based. If Switzerland manages to get roughly 170 million pounds income on a fortune of only roughly 1,930 million pounds, being some 9 per cent.—well, all I can say is that I am glad I am a shareholder, but that, on the other hand, some other shareholders may have "the other hand, some other shareholders may have "preferred" shares !

Now, to get away from figures which, however Now, to get away from figures which, however absorbing they may be to us in our business hours, are yet, perhaps, not quite the proper fare for my readers, who read our pages when their leisure hours have come. Without wishing to write any-thing about Winter Sports, I think that I may print the following from the *Sunday Express* (4th Ian.): print the (4th Jan.):-

#### Ski and L

(4in Jan.):— Ski and I. All I know about Switzerland is that it is a very hot country, famous for marvellous cherry jam, and there is nothing to do but eat it and sit still, because it is too warm to walk up-hill. People tell me that I have been there at the wrong time of year. So have they sown a doubt in my mind. More, I have been there at the wrong time of year. So have they sown a doubt in my mind. More, I have a premonition. I have slowly developed the belief that I shall. sooner or later, be lured into these winter sports, that some hopeless dawn will find me staggering about a mountain summit trying to saw my skis apart with a penknife, or yodelling hour after hour for some time to come and help me find my left leg. Although I detest snow and hate the tyranny of Swiss scenery, which you have to admire by the clock sixteen times a day. I cannot rid myself of the idea that one of these mornings I shall start away with that "off-to-the-front" feeling and a couple of large ruck-sacks, a pair of ski, skates, a toboggan or two, a St. Bernard dog, and a set of seven-league boots, complete with "swanklets" and all the latest im-provencents. It began with three fatuous men and two rather pretty wax girls in a shop window which I pass every day. The three men are smill ng as if they have just found a cocktail bar at the North Pole, and the girls are smilling in a vague, puzzled way as if they have lost the express engine which they have dressed up to oil. How ridiculous I Why do people dress up like this to go to Switzerland? It gets worse every yer."

and the one of the second se

amazing! Every time he skis he has to have his passport, in case he jumps over the frontier. And so modest!" Dancing round with the pretiest girl in the hotel, I would murmur, "Give you a few tips. Oh, rather!" Hardened young ski-ers would gnash their teeth in corners, or go away to Monte Carlo and take to drink. Then one fateful night the test would come. Sadie Helleather is lost! Far up on some lonely height she is lying beyond the call of the monks of good St. Bernard. Without a moment's hesitation I strap my ski over a pair of evening shoes and, with a carcless laugh, go out to the rescue. The snow makes my evening shirt a soft one (which annoys me slightly), but on I leap and fly, cheered by a friendly word from the inhabitants of lonely villages who turn out to watch me flash by. Then Sadie! Far up beyond the vegetation line, up, up where the snow hides barren rock riven by wind and all sorts of things, she would be buried, just he pik pom-pom of her new winter sports hat lying like an anomic cherry on the whiteness. I skit up in splendid style-rather sorry no one is watching. After a swift half-hour's work she is sitting beside ne like a frozen gnome: her beautiful little cold hands frostbitten and her boots like gigantic pêches melbas. So we sit together drinking brand, which I thought-tully snatched up at the moment of departure: "No say: ani't you a reglar feller?" whe'd remark with a soft Pennsylvania pur. "I an a regular feller, Sadie." "You sure are." The romance of those beautiful words would go right to my heart, and at this identical moment the viscom would rise, turning the word to forset sliver. Far below we would see the tiny lights of the town